

INFORMACIÓN ACADÉMICA

SEMESTRE ENERO-JUNIO DE 2017

ACTOS PÚBLICOS

Convenio para la celebración del VIII CILE

El 17 de enero, en la sede del Instituto Cervantes de Madrid, se firmó el convenio para la organización del VIII Congreso Internacional de la Lengua Española (CILE), que se celebrará en Córdoba (Argentina) del 27 al 30 de marzo de 2019. En el acto intervinieron el director del Instituto Cervantes y director honorario de la RAE, D. Víctor García de la Concha; el director de la RAE y presidente de la Asociación de Academias de la Lengua Española, D. Darío Villanueva; el gobernador de la provincia de Córdoba, D. Juan Schiaretti, y el ministro de Turismo de la República Argentina, D. Gustavo Santos.

Convenio con la USAL para el DEJ panhispánico

El 5 de abril, en la Universidad de Salamanca, D. Darío Villanueva, director de la RAE, y D. Daniel Hernández Ruipérez, rector de la Universidad de Salamanca, suscribieron, en nombre de ambas instituciones, el acuerdo destinado a la elaboración de la futura edición panhispánica del *Diccionario del español jurídico (DEJ)*, dirigido por D. Santiago Muñoz Machado. En la preparación de la obra colaboran, además de la USAL, los Tribunales y Cortes Supremas de los países hispanoamericanos, así como una amplia representación de las corporaciones que forman la Asociación de Academias de la Lengua Española (ASALE). El proyecto había sido presentado el 16 de enero en esta misma ciudad, con ocasión de la inauguración de la 40.ª edición de los cursos de especialización en Derecho, organizados por la Fundación General de la Universidad de Salamanca (USAL).

Convenio con la UCM

El 6 de abril, el director de la Real Academia Española, D. Darío Villanueva, y el director del Instituto Complutense de Ciencias Musicales (ICCMU), D. Álvaro José Torrente, firmaron un convenio de colaboración entre ambas entidades con el fin de «estudiar y dar a conocer la lexicografía musical en la lengua española». El acuerdo, suscrito en el rectorado de la Universidad Complutense en un acto al que asistió el rector de la institución, D. Carlos Andradás, contempla que el ICCMU asesorará a la RAE en la revisión de los términos musicales del *Diccionario de la lengua española* y estudiará la posible incorporación de nuevos lemas y acepciones. Por su parte, la RAE ayudará al ICCMU en todas las áreas de su competencia para mejorar sus publicaciones, de manera especial el *Diccionario de la Música Española e Hispanoamericana*.

Convenio con Agencia Estatal Boletín Oficial del Estado y el Consejo General del Poder Judicial

El 20 de junio, el Consejo General del Poder Judicial (CGPJ), la Real Academia Española (RAE) y la Agencia Estatal Boletín Oficial del Estado (AEBOE) suscribieron un convenio destinado a interconectar la edición electrónica del *Diccionario del español jurídico*, las bases de datos de legislación de la AEBOE y la base de datos de jurisprudencia del CGPJ. El documento fue firmado por el director de la RAE, D. Darío Villanueva; el secretario de la RAE y director del *Diccionario del español jurídico*, D. Santiago Muñoz Machado; el presidente del Tribunal Supremo y del CGPJ, D. Carlos Lesmes, y el director de la Agencia Estatal Boletín Oficial del Estado (AEBOE), Manuel Tuero. Asistió al acto la vicepresidenta del Gobierno y ministra de la Presidencia y para las Administraciones Territoriales, D.^a Soraya Sáenz de Santamaría.

Convenio con la Biblioteca Nacional de España

El 27 de junio, la Real Academia Española y la Biblioteca Nacional de España (BNE) firmaron un convenio con el propósito de crear «vínculos entre las colecciones digitales de la BNE y los materiales lexicográficos y otros recursos de la RAE». El acuerdo, cuya firma tuvo lugar en la BNE, fue suscrito por

D. Darío Villanueva, director de la RAE, y D.^a Ana Santos Aramburu, directora de la BNE. El convenio permitirá el intercambio de información filológica y bibliográfica; la utilización compartida de textos, documentos, periódicos, herramientas y colecciones digitales; el aprovechamiento de las posibilidades de acceso y enlazado entre los recursos de información de ambas instituciones; la digitalización de documentos de la BNE que sean de especial interés para la RAE, y la investigación filológica y el desarrollo de jornadas o actos de interés común.

Presentación del «Libro de estilo de la justicia» y de la versión electrónica del DEJ

El 25 de enero fue presentado en Madrid, en la sede del Tribunal Supremo, el *Libro de estilo de la justicia*, fruto del acuerdo suscrito en 2014 entre el Consejo General del Poder Judicial (CGPJ) y la Real Academia Española. La obra ha sido dirigida por D. Santiago Muñoz Machado y ha contado con la participación de los académicos D. Salvador Gutiérrez, que ha coordinado su redacción y edición, y D. Juan Gil, que se ha ocupado de la revisión de las *Regulae iuris* y latinismos. Durante el acto también fue presentada la versión electrónica del *Diccionario del español jurídico (DEJ)*, que puede consultarse de forma gratuita en la web de la RAE y en la del CGPJ. Además del director de la obra, intervinieron en el acto D. Darío Villanueva, director de la RAE, y D. Carlos Lesmes, presidente del Tribunal Supremo y del CGPJ.

Clausura del IV centenario de la muerte de Miguel de Cervantes

El 30 de enero en una sesión celebrada en el Salón de Columnas del Palacio Real de Madrid, los reyes de España presidieron la clausura de los actos conmemorativos del IV centenario de la muerte de Miguel de Cervantes. Don Felipe y doña Letizia, presidentes de honor de la comisión nacional encargada de esta efeméride, estuvieron acompañados por una amplia representación de la Real Academia Española encabezada por su director, D. Darío Villanueva, junto con los señores y señoras Víctor García de la Concha, Carmen Iglesias, Juan Luis Cebrián, Luis María Anson, José Manuel Blecua, Inés Fernández-

Ordóñez, Carme Riera, Aurora Egido, Manuel Gutiérrez Aragón y José Luis Gómez, encargado, en el homenaje de este día, de leer el último capítulo del *Quijote*. A ellos se unió el secretario general de la Asociación de Academias de la Lengua Española, D. Francisco Javier Pérez. Asimismo, asistieron, entre los más de doscientos invitados, la vicepresidenta del Gobierno y presidenta de la comisión del IV centenario, D.^a Soraya Sáenz de Santamaría; los ministros de Educación, Cultura y Deporte, y de Hacienda y Administraciones Públicas, D. Íñigo Méndez de Vigo y D. Cristóbal Montoro, respectivamente, y los presidentes autonómicos de Madrid, Castilla-La Mancha y Castilla y León, así como los consejeros de cultura de Cataluña, Andalucía y Aragón.

Recepción académica de D.^a Paz Battaner Arias

El 29 de enero, tuvo lugar en el salón de actos de institucional de la RAE la recepción como académica de número de D.^a Paz Battaner Arias (silla s), que leyó el discurso titulado «Algunos pozos sin fondo en los diccionarios». Respondió en nombre de la corporación D. Ignacio Bosque.

XV edición del Curso de la Escuela de Lexicografía Hispánica

El 6 de abril, en la sala Dámaso Alonso de la sede de la RAE, tuvo lugar la inauguración oficial del curso de la Escuela de Lexicografía Hispánica (ELH) en su decimoquinta edición. En el acto han participado, junto a los alumnos que comenzaban el módulo presencial del máster –tras unos meses de clases en el aula virtual de la ELH–, las autoridades académicas vinculadas a la Escuela: el director de la RAE y presidente de la ASALE, D. Darío Villanueva; el secretario general de la ASALE, D. Francisco Javier Pérez; el académico bibliotecario y director ejecutivo de la ELH, D. Pedro Álvarez de Miranda, y el vicerrector de Profesorado de la Universidad de León, D. Miguel Ángel Tesouro. También intervinieron, por parte de las entidades patrocinadoras de la ELH, D. Juan José Martín, director de Formación de la Fundación Carolina, y D.^a Ana Gavín, directora de Relaciones Editoriales del Grupo Planeta. El 27 de junio, se celebró el acto de clausura del curso, en el que D. Ignacio Bosque pronunció la lección final «El pleonasma como necesidad».

Funeral en memoria de Miguel de Cervantes

Siguiendo una costumbre que se remonta al s. XIX, el 20 de abril, en la iglesia de las Religiosas Trinitarias de Madrid, se ofició un funeral en memoria de D. Miguel de Cervantes y de cuantos cultivaron las letras españolas, con un especial recuerdo en esta ocasión a D. Francisco Morales Nieva, fallecido el 10 de noviembre pasado. Durante la ceremonia, intervino el coro Voces Huelgas, que, bajo la dirección de D. Luis Lozano Virumbrales, interpretó piezas de música litúrgica del *Libro de motetes* (Salamanca, 1610), de Sebastián de Vivanco.

Celebración del Día del Libro

Un año más, la Real Academia Española se sumó a las actividades organizadas en la Comunidad de Madrid en el marco de «La noche de los libros». El 21 de abril, la Academia abrió sus puertas a los visitantes que quisieron conocer las dependencias de la casa y los trabajos que se desarrollan en la corporación.

Presentación del libro «Borges esencial»

El 1 de junio fue presentada la edición conmemorativa de RAE y ASALE *Borges esencial*, publicada bajo el sello editorial de Alfaguara con motivo del treinta aniversario de la muerte del autor argentino. La obra es una antología preparada por el presidente de la Academia Argentina de Letras, D. José Luis Moure, que incluye alguna de sus narraciones más conocidas, además de ensayos y poemas. En el acto participaron además de D. Darío Villanueva, el académico D. José María Merino; la directora editorial de Alfaguara, D.^a Pilar Reyes; el profesor de la Universidad Autónoma de Madrid y autor de uno de los estudios de esta edición D. Teodosio Fernández y el secretario general de la ASALE, D. Francisco Javier Pérez.

Junta presidida por SS.MM. los reyes de España

El 22 de junio, SS.MM. los reyes D. Felipe y D.^a Letizia presidieron la sesión plenaria de la Real Academia Española. Tras la tradicional lectura de la oración

«Agimus tibi gratias», continuando con el orden del día, el secretario de la corporación, D. Santiago Muñoz Machado, leyó el acta de la sesión anterior. Una vez aprobada por los académicos, el director informó sucintamente a los reyes sobre la situación y las actividades de la RAE y dio paso, como es habitual en los todos los Plenos, al denominado «turno de papeletas», dedicado en cada sesión al análisis y debate sobre cuestiones relacionadas con nuevas incorporaciones o modificaciones de las entradas del *Diccionario de la lengua española*. Tras finalizar la sesión, don Felipe y doña Letizia conversaron informalmente con los académicos y saludaron a una representación de los empleados y colaboradores de la RAE.

ACADÉMICOS ELECTOS

En la sesión del Pleno de la RAE del jueves 6 de abril, D. Federico Corriente Córdoba fue elegido para ocupar la silla K, vacante desde el fallecimiento de D.^a Ana María Matute el 25 de junio de 2014.

ACADÉMICOS CORRESPONDIENTES

En la sesión del Pleno del 16 de febrero, se informó del fallecimiento de D. Julio García Morejón, acaecido en el 20 de enero. Fue elegido académico correspondiente de la RAE en Brasil en 1985.

PUBLICACIONES

En enero, se publica *El libro de estilo de la justicia*, coeditado por la RAE y el Consejo Superior del Poder Judicial.

Durante este semestre, en la colección «Biblioteca Clásica de la Real Academia Española» (BCRAE), se han publicado los títulos *Los pazos de Ulloa* de Emilia Pardo Bazán y *El sombrero de tres picos* de Pedro Antonio de Alarcón.

En mayo, en la colección de ediciones conmemorativas de RAE y ASALE, aparece el título *Borges esencial*, antología con la que se recuerda al autor en el trigésimo aniversario de su muerte.

Puntualmente, ha aparecido el segundo cuaderno de 2016 del *Boletín de la Real Academia Española*, en edición impresa y electrónica.

ASOCIACIÓN DE ACADEMIAS DE LA LENGUA ESPAÑOLA

Ingresos

En el primer semestre de 2017, se comunicó al Pleno de la RAE el ingreso de los siguientes señores académicos: D. Ricardo Roque Baldovinos, en la Academia Salvadoreña; D. Antonio Skármeta, D. Guillermo Soto Vergara y D.^a Victoria Espinosa Santos, en la Chilena; D.^a Gloria Hernández, en la Guatemalteca; D.^a Élide Lois, D. Jorge Fernández Díaz y D. Pablo de Santis, en la Argentina; D. Francisco Moreno Fernández y D.^a Noël Valis, en la Norteamericana.

Fallecimientos

Asimismo, se informó del fallecimiento de los siguientes Sres. académicos: D. Hernán Rodríguez Castelo y D. Luis Alberto Luna Tobar, de la Academia Ecuatoriana; D. Héctor González Valenzuela, de la Chilena; D. Raúl Rivadeneira, de la Boliviana; D.^a Estelle Irizarry y D. Mordecai Rubín, de la Norteamericana; y D.^a María Nsue Angüé, de la Ecuatoguineana.

Juntas directivas

D. Simón Espinosa Cordero fue elegido subdirector de la Academia Ecuatoriana de la Lengua.

La Academia Costarricense eligió para los cargos de presidente, secretario y tesorero a D. Víctor Manuel Sánchez Corrales, D. Carlos Rubio Torres y D. Albino Chacón Gutiérrez respectivamente.

La Academia Boliviana celebró elecciones para la renovación de cargos de su junta directiva, que ha quedado constituida D. José Guillermo Mendoza Quiroga, director; D. Mario Frías Infante, vicedirector; D.^a España Rosario Villegas Pinto, secretaria; D. Hugo Boero Kavlin, bibliotecario; y D.^a Ofelia Moya Calle, prosecretaria

En las elecciones celebradas en la Academia Dominicana fue reelegida la misma junta directiva.

Comisión Permanente de la ASALE

Desde el 8 de marzo hasta el 25 de mayo, la Comisión Permanente de la Asociación de Academias de la Lengua Española celebró sus sesiones anuales de trabajo en su sede de la Madrid. Sus tareas se centraron principalmente en la revisión del *Diccionario de la lengua española* y del *Diccionario de americanismos* y en la preparación de materiales para el *Diccionario fraseológico panhispánico*. Los vocales representantes de las academias asociadas han sido en esta ocasión D. José Luis Vega, director de la Academia Puertorriqueña, D.^a Victoria Espinosa Santos, de la Academia Chilena; y D.^a Marlen Aurora Domínguez Hernández, de la Academia Cubana.

Reunión de la Comisión Interacadémica del DLE

El Palacio de la Isla, en Burgos, sede del Instituto Castellano y Leonés de la Lengua, acogió durante los días 15, 16 y 17 de marzo las sesiones de trabajo de la Comisión Interacadémica del *Diccionario de la Lengua Española*. Los representantes de las veintitrés academias sentaron allí las bases para comenzar la elaboración de la 24.^{textsuperscripta} edición del *Diccionario*, concebida como una obra digital, profundamente renovada en su estructura y con más participación de todas las academias.

Firma de convenio con la Junta de Castilla y León

El 15 de febrero, D. Darío Villanueva, en su calidad de presidente de la Asociación de Academia de la Lengua Española, y D.^a M.^a Josefa García Cirac, consejera de Cultura y Turismo de la Junta de Castilla y León, firmaron un acuerdo de colaboración para contribuir a la elaboración del próximo *Diccionario de la lengua española (DLE)* e impulsar y apoyar mutuamente las actividades de investigación filológica, lingüística y literaria. El Sr. Villanueva estuvo acompañado por el secretario general de la Asociación, D. Francisco Javier Pérez.